

Bačkovský



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frant. Zacherl

* 1854 v Benátkách u Clotěboře
od 1878 - 1881 suplent v něm. Brode
pod Traha: spis. knihkupec, antikvář
lit. hist. Zvrubue dějiny písemnictví českého doby
nové 1884-7
o básnické činnosti P. J. Šafářky a
F. Palackého 1885
několik rozprav o frant. Lad. Čelakově
1886
edice sbírka nejvýznamnějších čes. plodů
básnických
Novo-čes. archiv (Kollar, Pal., Šaf.,
Mach)

franc. Slovník děj. věci a pravopisu čes. 1880, 1883
Opravce pokleslé uličnických v j-u čes.
1879, 1880, 1882²
Slovníček opravených chyb pravopisných
1886

Opravce - nezdarováním adm. tane prostředky, ale
uvádí zkrácením frameny
fronimá věstřnou ctki uakory a jodouř se ged-
uotit se, vytažuje proti nejednotnosti tuisic
nědř se hlavně mat. Buresem
a Kottouře ~~Slovníkem~~
Čes. něm. slovníkem 1877n
sualia o úplnost, odstraňování dublet
nerozlišovat chyby „malé“ a „velké“
vyřizoval chyby v písem. práci začal bu
nepřesně štít gykně
panov Frant. Peusich a Jos. Vycpálka

Jevy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Oldj. fosessiv - 6. sq. marb., neutro.

lefr. je -ě nez -u

MB² 13, Kof 2, 440

lefr. 3 11-12, 4, 0

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. -roup - dubat
draš(e)
ryš(e) meue // uen

Bar MR 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adv. ve funkci sekret.

rozdel mezi dvore a dvor

fr. mezi dvorejskem a dvorsem

 Bačův ~~177~~ 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adv. — 0

čisto dazi' fec

špr. čiste^v, čistou

Kott 1, 189

šac^čšpr³ 59, ⁴ 120

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Antropozyma - ii^o

slovnat „dle puvlastnovacih puvlastnycih

jmou“
Janu, Martinu, Petru /

2. 4. Janova

3. 6. Janova

7. Janova

pl. Janova

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pač Ofr 4 20-21

Cizí slova v 16. stol.

fechtmeister, fedruing, kritalt, soldat aj.
"u nejlepších spisovatelů"

Časť slovníka 16.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čís. zřad. u. distrib. *fo*⁸

← jedno toliče jádro mají křesně ...

fo - *fo* jedinou >

Paed 2, 531

Bact *fo* 383, ^u 147

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Seil. ^{fem.} typ něse // f'sen

vesnář(e), hráz(e), Foz(e), zem(e^č), souš(e),
~~ys(e)~~

BačMR 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Del. fem. - typ 208^v

Vymazal (Mě. hlasloví 18-20):

mnoho slov tohoto vzoru přichází buď v uš. fa'dech

nebo ve vřech se vz. labut^v - -tě

tvář, lod^v, štít^v - do tváře, u lode^v, tři čvrtě

pl. tvář

zed^v - na zdič, archi. na zdech

Baclovz, schvalije

Bac MR 14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Text. - fem. vz. East - vod. sq.

MB² vytvářá vod. typy ma' draba' vlast' m. vlasti
kaže lenlost' (9) m. milosti

Bac schvaluje postoj Brusu

Bac MR 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sekt. marš. —

Gen. pl. marš.

podle fotek libozvuniců - úv // - ú

sporův a kůznic
občejů vážných

Bac MR 74

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Xellinace C. sq. mass. - ku // - ce

proti foliozu v jazce

X proti dirce v jazce

proti liboznačnosti

Jan 4/60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dekl. - marx. - příjmení - e

139 Svoboda: 2. sq. Locke x Fichte (Průvod. & doplnění
filosofie nepravdy?)
Svoboda, V.: Locke i Fichte (Skloňování cizích jmen v čís.
187)

MB: Fichte Goetha atd.

příjmení Svoboda u známějších jmen

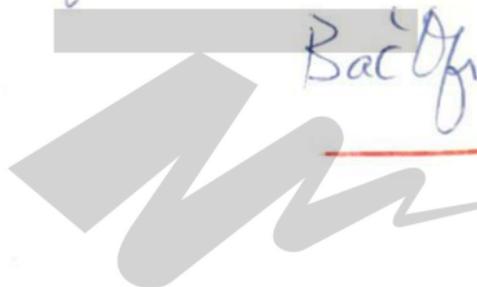
140 Kovář, Em.: Skloňování dle správy (Čes. učebn., 68)
souhlas Bachovský

MORAVSKÝ BAC MR
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vz. brad

6. pl. na posezení u cíle

Bačofy 4. 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sechl. - uard. vz. hradi - lod. sg.

MB² doporučení - ě (-e)

BacMR: vnitřní film nedy uelitozouš: v oce, o podroce
v sloupci

v obrese Sušického X v obrese Sedlečském
jisti polrobu v jazce

BacMR 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Loz. sq. masb.

jest prvotni

" správnější V-e místo rozděpítel -u "

v Hamburce, v Zábřehu

| kvůli libozemku isab -u

" nelibozemná 'sykavka' "

" nebývá u žádných suadních formátů
nominativ "

Šacly 4 52-53

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Xcel. 6-sq. masd. -chu // -se

našel to v koxičku X v Roziše chuděly

knici libozvudu

Šac 1/2 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Loz. pl. masd., neuter

-a'ch, spr. -i'ch
-ech

vyjimeky: v ucha'ch X v uši'ch
v sna'ch, v sena'ch
v zola'ch (od zolo) X zolech (od zol)
o folednati
(„zobycipnola“)

Bac'čp' 4 12

deminitiv
u masd. ca čch : „přes liborund“
na zofič'čach, drobič'čach u. -i'ch
Bac'čp' 4 B

Nov., aduz. typu East

- t^v : vlast^v, ...

důvod: -t "vadilo by srozumitelnosti";

fest x fest^v, chríst x chríst^v, trest x trest^v

janet "asi ničdo nenafiše"

-d^v, -ň

zed^v, dan^v

Bač MR 14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sekl. - neutra - Gp gymnázium

MB povazuje obč. lyceum za učivo Gp. než Gci, i Edg²
frou'ji zoničnosť (35)

Gymnáz. i chýbné tvary na gymnázii, v lycei, Gp. - 4

Pravopis - slovník, 23

schvaluje Bc

MORAVSKÉ Bc MR 71
ZEMSKÉ
MUZEUM

Disimilace slabik

"Kedme vystupci se, aby soucova' slabika slova predchazejicich
a pozadovna' slabika slova nasledujicich neznela totozne"

fouze sem → folio sem

fove' velikosti → fove'

fovine' nejadek → fovine'

~~fouze~~ fouze → fouze

Pačty 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vismilace slabě

vyfoukním koncové samohlásky

teprve ve zdaru → teprv

jabo hostel → jab hostel

BacDpr⁴ 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Disimulace slov

"kousičejme vedle sebe slov stejné nebo podobné
kousičiči"

~~šeb~~
jenz jenz jednou

→ šerú toli Es jednou
fouze

šebčj 4 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Similace konce slov

"Věradme za sebou slov, stejné nebo podobné se končí" ¹

~~knihy~~

< Co jest šabem lukem, sbrumem >

< Josefovi Zelinovi >

< Uou fouhou >

facty 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frequentioum

skledatui byvaj⁻¹

Sp. skledatui

Bact⁴ 225

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Futurum sloz.

u. jednoducheho

privatni budeme spr. privatne

Jacof 3 175, 4 217

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Futurum in. presentu

[Zdvorničost]

↳ Bude velmi prositi za to spr. Prosim >

~~_____~~ zač Op 4 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Futurum m. fréz.

< Chlapec zaslouží pochvaly fr. zasluhuje >

~~_____~~
Bac 4 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Futurum operane' s'ls trvacik

m. futura fructus s'ls doš.

< Bude budou Evésti s'ls pořvetou >

< Budeme na va's cěsati s'ls poč'ěalme >

< Bude platiti s'ls zaplatim >

kač' s'ls 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Futurum u. presentu

[pravděpodobnost]

↳ budete se pamatovati na to

gr. Pamatuješ se >

↳ to bude asi pravda gr. to jest asi pravda. >

ἄσῶν 4 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Genitor pl. v titulech

^{inimember}
V ~~titulech~~, v nichžto vyjadrovane jest i přívod
jéjich od nejdříveho místa, snadně genitor jména
Schwz mista se přid. z

Karel, knize ze Schwarzenberku

Alš z Kolovrat

Josef z Waldstein-Wartenberku

Josef, knize z Lobkovic

fr. ze Sch-a
z Kolovrat
z Waldsteina a
Wartenberka
z Lobkovic

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

11, Vest Bibl 3, 98

Jac ofr 3 5, 4 11

Gen. odluky

"genitivem odluky ^{jest vyuziti} ~~vyuziti~~ se jedno predmetu, ope Eterich
jiný jest odlučován, uholi jedno predmetu, Stejný jest
odlucován" [REDACTED] v aluz.

< zbavit vojiny starost >

3, 4
Bač 5, 74

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. zapor.

Stov' přesahují do hladné části vch

Práci nemají uoh a nebo jen ušedí a nemotorné >
< Včel' nemel jiného významu nežli ten, že... >

BACTR 46

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. zápor.

Kosina nedodržíte!

nebožil básen svou
neuznáváva' netuší
nepatřoval prototyp

Bac MR 61

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Genitiv m. inf.

~~hromaditi~~ "hromadim genitiv" jest ~~se vystrkat~~ ^{neradno}

< Trhání Evetiu spolkové zahrady utvoření
Evetivářství se zafordá

sp. Trhání Evetiu ve spolkové zahradě... >

MB 2 116
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šac Op 3, 4 14

Gentros po refer. fiedl.

u. jiných fiedl. faldu

~~hromaditi,~~

~~neradno.~~

"~~hromaditi~~ gentros^y jest se ~~vytřiditi~~

✓ K účelu obnovy^y sadu veřejně kážeho
města bude koncert

sp. Na obnovu^u sadu veřejně v našem

měste. bude koncert >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

16
Zac. Op. 35, 4, 14

Gen. pl. -i // -iv

zabráňovat liátu

sporiv a ~~váleč~~

kůznic

obyc^vej^vš^v ~~peřuných~~

vařuných

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bačofy 340, 4 58

Hiat

"Překv mezi dvěma slovy ⁱ spojil se slovy cirkva sice
byl, ale jest i tu, ~~found lze, zaziti jej~~"

nafj. asi + V- l. as
bud^{ut}to + V- l. bud

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Baefr³ 40, 4 58

Luft. sls typu fosi' -12-

kačič
sloužič

sfr. -a-

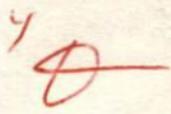
-u-

Kačič 3 21, 4 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-f^v v inf.

"hodi' k užiti předě slovem, začikajícím se samo-
hláskou, by odstraněn byl příser"

Bačof³ 20 foru., ⁴ 

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~t~~ v inf.

~~spn - t^v - ^{spn.} - ti~~
~~rebo x~~
~~nejlefe~~

chvalit, lovit spn. - it^v - nejlefe - iti

Kostlým 47, Kott 1, 574

MB² 187, Bartošův³ 117,

Paed 1, 93

MORAVSKÉ

ZEMĚDĚLSKÉ
Paed z Rud 11, 653, 949

MUZEUM
Obz 4 - 10, 18, 45

Veit Bibl 3, 133

Kačův³ 20, 4 28

Inf. -t

MB² 18 : nem'radno usítvat supina -t u. inf. -ti

Vymazal (Koum 1885, 438)
1889, 54) : -ti // -t - oba infinitivy

Bac^v : ke frat -ti, ale vylovovat -t

Bac MR 45

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Inf. - 1^v

kvůli lebozoučskému - Fi, ale především ^{ne} kvůli

BačMR 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Inf. -ti + V-

l. -t^v

Sac'Ofn³ 40-41, 4⁴ ⊕

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Inf. - kvantita

stane-li se dvojslabičný inf., položit směr jest otevřen,
trojslabičným, vřítí směr vone samohládkou:

dopítí, ~~nebyti~~, ~~rozbiti~~, ~~odletiti~~, zachytí, zastkvetí se
dvohou samohl. zachovávají

sls s -u-: odplouti, zaknauti

sls s i > e v part. l: zavřítí - el, upřítí - el

sls s dl. samohl. -u-: zakvřítí - -al, dopřítí - -al

uzbracují; nebyti, dobytí, odletiti

sls na -yti

sls smere zavřítí uvrátí: vyvésti, naležti

3 20, 4 28

Iterativa -ovati < ^{střední} slovesa končí 4. tř. -iti

| brati' směnovou samolétku
kořistovati, vyvypovati, sušovati

Bac Op³ 20-21, ⁴ 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jmenné tvary adj.:

MB² 204: u fem. a neuter, nemusi být u ucti-

úloha je velika
Bac[✓]: nesouhlasí (arg. úloha [úloha] jest velika)

Bac kováč 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sladno' slo u. raformet

to jest na uic spr. ueni

354

00

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Komparativ - si'

h → ě dražōi'

ch → š sušši'

s → ť vyšōi'

ž → ž bližši'

d → z suazōi'

Břeč 4 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Komparativ, superlativ -šič

dojčslab. brati' Emenovan samohl

blizsi' spr. bliz-

dalši' dal-

uzsi' uz-

vyššič vyš-

Kott 1, 731

3, 383, 866

MS² 13

Praser Bratis 96

Bac³ 8, 4, 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

„járyž uat' ovšem nemá' daleko toliž slov složených
jako němcina, užívají místo nich dílem slov jedno-
duchých dílem opatřených příložkami, ... nestítí se
uati slov složených vůbec, vybrž ~~části~~^{hlavné} pouze
složených, v kterých by obě části složeného slova
byly z jedné podstatného, ...

řekováda, rybová, vodový

číslo 474

Composita

čís. jich nemá toho jako u nás
zhyba' se Compositum se subst. : nečlovoda, Erlosatel, vodomy
ale existují také v čís. občestroj, viuhrad

Bač MR 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slsa typu fečē

impt. feč, fečme, fečte
sčrěz, -me, -te

sgr. feč, fečme, fečte
sčrěz, -me, -te

Sactgr³ 29, ⁴ 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kouj: - typ Sryje - 1.05.59. ^{inlatia}
z důvodu libovolnosti radno ~~frati~~ piju u. piji

Bac MR 47

fonelat dublety ~~piju~~ // pijou

t. 58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Louj. - typ Eufuze

fonchat dublaty

uilyje // - uji
uulyjou // - uji

BacMR 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kouj. - friz. -

1. fl. - m // - me

budem // budeme

Bac MR JS



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kouj: - fréz. - 1. pl.

Eviti libozoučarstí - m // - me

frézování ve ~~verstě~~ před volák,

BačMR 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Koujug. pije, eufuje

1. sg. piju, eufuju - tvary spr.

obojí ve spis. jazyce : piji // piju

~~Doc. korekce 66~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Konjugace typů třetí X sáčet

MB² 21 : chci // chtějí, pod. hanět, muset, vyplet,
říknout ...

Bač : 3. pl. chci⁻ (Kom 1889, č. 45)

Bačková V. Z. 18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Long. - typ trpi' (drži')

fonetická dubleta držáti // _____
šyšáti // šyšen

BačMR 58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Libovoud

příklady na zlepšování libovoudu Textu

Bac MR 70-81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lož. sg.

"folud není vráženo klu vyneší' nebo cěké' a

folud ~~u~~ ~~sa~~, dvojsmysl"

~~neustava~~
~~nevznísa~~

-ě (-e) místo -u

Paed 1, 15, MB² 4, 8; Kof 1, 940,
1, 137

Osvěta 9, 702

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Paed³ 2, 4, 10

208. sq. masť a neutra

„dbáme, aby nesetkaly se uatru dñe totozne 'slabizy' *
v obrese Susichov X v obrese Sedleckem
proti folioru v jarce X proti dirce v jarce
v clovecristve wibec X v clovecristve weku wsech

Šacofr 53

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Uas. // feu.

73 klec, fout^(s), mič, kancelár, Dunaj ...
řádek // řádra, vrataš // - tra → Kollár, Hatt Brno 265

Geb LFP 1874, 99

Bac nové Vyz 73

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mař. 11 fem.

chof, svízel, čepel, běl, ocel ...

Olomouc (v C. mař.,
na Mor. fem.)

Báčková výzř 79

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nedob. // dob. slo

"u věřácku, obecnou nejistou pravdu držícího"

"chybu však jest uvěřiti obojí slova bez přičiny
v souvětí jedinou"

"Vědomost" šesti' člověka povyňuje, bída zmirňuje,
ba i v zájmenití uvede spe. uvádí

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Břeclav³ 26, ⁴ 34

Uedol. in. dol. sda

Radeneho soue mitr sfr. uhradmeto

Paed 2,443

Šačty 390, 4 148

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nominátor při udávání bydliště

↳ N. N. bydlí Karlovská ul. č. 7.

spr. v K-e' ulici v čísl. 7.

MB² 154, Kott 7, 180, Kamenička IP 9, 609-611

Bac Ofn 34, 4, 12

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nominativ v predikate

Ve přírodně ladíme v nominativu, a ušlechť v instru-
mentál, přičemž a předavna uvořitelo zábovcem,
jako i předavna uvořitelo zábovcem, pokud jest
vyjadřována jimi vlastnost stala, vlastnost bytva
~~MB~~ MB 2 725

< Bdi budiz jednotnou, spr. jednotna >
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Zac Of 3 10, 4 19

Nov. u. inst.

Fišer a uklad Františka Němce

Fišer a ukladem

MB² 246, Vestřel 3, 113

Let 4, 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Doc Op³ 209, 245

1. os. pl. - me + V-

l. - m Evoli "frizevi"



Sac Dfr 340-41, 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slsa typu "tisene"

maji "přičest' čičane' i čipne' bez nu"

sečunul, sečunul sfi. sečl, sečm

dotčunul, — t dotčl, dotčm

čamčunul, — t čamčl, čamčm

MB² 22, Kott 2, 1005

čacty 324, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slouosa - typ račne

psouti, žvouti, jivouti jsou chybn., ale něco si ji zamedla
m. spr. fíbi, žíbi, jíbi, aly je rozlišila od pífi, žífi, l'du
užívá se zast. p'jaty, z'aty, j'aty (už před 14. st.)

BačMR 6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šta Loučici u ošetrovacích

„Edyž máme na mysli děj ošetrovací se“

↳ nové fabriky prostředky domácími úrojeny
byti vespoleh sfr. učajeny >

↳ učinel má vypořádati z bájí samej
sfr. vypořádati >

Čačlfr 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Konj. - part. - l

světí libozručnosti raděhl → raděchl, uschl → usechl
čhl → četl

nebo - nul : volhual, folhual, šertuač

BačMR 75

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Part. ast. - l

"dle druhé 'trdy' květi libozvuku

zvhl
folhl
švhl
štvdhl

l. zvlhul
folhul
švthul
štvdhul

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Časť 311, 40

Part. akt. - l

věladat - e -

knihy literatury

nadchl
dofel
uschl
čel

l. nadchl
dotokl
uschl
čchl

Pačtyr 41, 459

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pantuum reflexivum te

častá užití je neliborunné

- < Vychoval se na venku h. Výchován... >
- < Kocínci vedou se v pouťech h. Vedou klocence... >
- < Dnes večer uelaví se, se h. ... uelaveno, že uelavili! >

V Brně dne

Šac'ofu 4 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Právom reflexívni

„nemži nejme príliš ve námostě »se« na označenu
frpueš rodu“ z důvodu libozvničosti

↳ Zločinci vedou se v foutech, p. Vodou zločince
v foutech

↳ Dnes večer ulhvi se, že ... , p. ... ulhveno // ulhvoli, zlo

BačMR 73-74

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pastoruum reflexivum'

"Nadměřte se neurčitě, Sdělci možno jest
obejíti se bez ní; jest netoliko nelibozvolná, ale
také nerozumitelná"

< Hausové fořládaři se za živý, zvláště inteli-
gantní národ > dvojnásobná věta
sami, či od jiných?

nakrazovat: z / modřem bry. < Byli fořládaři >
z / družkou neb i s kým osobou

< Haury fořládej, fořládaš, fořládalí,
fořládaři >

Pač Ofr 4 23

Plur. sfony u inf.

hvězdy jsou vidět, Gr. jest BačMR 3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Konj. - přechod. min. fem. a pl.
neutr.

padějí - mu - z důvodu libozvučnosti.

žhřďsi, l. žhřďuvši

vrzsi, l. vrzuvši

BačMR 75

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přech. min. fem. ^{muži}. 9. 1 pl.

raději - muži než - vši

Emili libozvuky

žbrdši l. žbrdnuši

vřši l. vřnuši

žvrže l. žvržnuše

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sac 3 41,

4 0

Vých. min. zpravidla sč. doš.

„na označení děje v minulosti do ve do u se na,
nežli fo ta se děj v ky lavni, který spadati už že
v ky sol obor čarovj“

↳ kápsal ušol, jde (přjde, šel) na procházku

Číslo 25, 4, 33

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přechl. min. při soud. pr. s.

u. přechl. bud.

počty vše uaděje, byli by odhodlanější

sp. ~~forbudance~~

LFP 7, 141

Ac. Ofi³ 155, 7 202

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průch. umi. u. bud.

Vydavě zbraut, hájiti sebe proti umi nemůžeme

Sp. Vydavouce

LFP 7, 134

Pravě

Vyčpěly

Časofy 3ⁿ 228, 4 262

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přech. jasně.

„nevypouštějme formou toho jsa, byv“

↳ Loupežník je ~~byl~~ ~~uvězněn~~ spr. ..., byv jst, ... >

↳ Těmto důvody jusem osuňují se zidati.

↳ spr. ... jusem jsa, ... >

MBZ 196, ~~196~~ Paed 1, 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac Of³ 23, 30-31

Reflex. Trvar pro fas. (se)

Vychoval se na vudu, lépe
Bude se nositi smutek
Dnes večer uluvi se, že

Vychováni "r
Budu nositi ...
Dnes večer uluvno
uluviti "

Šachové výzvy 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Reflexivní forma [pro vnobecnost]

co se tím chce říci

sp. co tím rozumím, co tím chce říci

Kott 3, 67

První 3 182, 4 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samohlásky

„nerupme stejných samohlásek“

sláva hlása' tvá

Osveta 2, 957

když sem ho o pomoc požádal Paed 2, 85

Paed 34, 1/2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sloda s cistotou

nebyla mi ani dvě léta

sp. nebylo mi ani dvě léta

Paed 2, 449

Paed 3¹¹⁵, 4¹⁶⁹

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slsa typu "frosi"⁴

s alternací souhlasy v přístětrých
frosen, vosen, losen, nucen, fopisten,

~~_____~~
Začty⁴ 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šba - ovať

1. sq., 3. fl.

pracuju - pracuju

špr. pracuji - pracuji'

MB² 20

špr. 3 21, 4 29.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ssa - ovati < jednoslab. mask. nedrob.
dvooslab. fem; neuter

erati samohl.

erati - erati, eriti - eritovati

hruda - hrudovati; jme'no - jme'novati

vijma dratovati a ssa s dvoima soahl. pred-ovati
čarovati, št'arovati

heř fri subst. a ady, verb.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šac' Of. 3 21, 7 28-29

Slova
nedob. -ovat od sls typu posí⁷
s alternací souhlaseŃ

odfrosovat
vkrúšovat

pojišovat
fobosovat

32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Služba — přehled — po spořádku

Blade se před podnět po spořádku — i, tu, tehdy,
protoz, v tom

Bac Op 3 371 444

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soublasty o, ō, ě, s, š, z, ž^v

„nehromadné jich z Gledčů“

Emil Lišovský

1. Na třetí dnu vyší divočí škole
l. Na třetí dnu

Ze zřídlení výboru

l. Z výboru zřídlení

MORAVSKÉ
ZELENSKÉ
MUZEUM

Šacof 341-42, 10

Správní francouzské

veřejné země - a dějepis, výběr zeměpis a dějepis

LFP 2, 316

Šachov 36, 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sahst.-verb. + se

LFP 1875, 202

Věst Bibliogr. 1871, 98,
1872, 34

} redoporučení přijímat
se srozuměm

BačMR 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Selsk. verb.

jejich uobrazení jinymi výrazovými postavy

MB² 77-80, HB 273, Loth 1, 10,
11,
28

Paed 1, 93, 137

2, 396, 451, 528

Posel z Rudce 11, 827

Urb Vest Běl 1, 157

Zac Op³ 7-8, ⁴ 15-16

Subst. děj. u. inf.

< Kozveblen' jest částo bída srovnávaní s j-y
jinykni, (děleji srovnávaní Kovář ČM 1889, 2) >

BačMR 67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Substantivizované adj.

↳ Jestliže folklorueme na předchazejici // předchori,
nemizeme ...

for. Jestliže folklorueme na to, co jsme uafred
fouedeli ... >

MBZ 24

Sactfr 24, 31

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sebestantizované adj. přičestní neut.

< V předsleku jsme uvažali, že ...

sp. v předsle' uvaž, 402prave, části,
stati.

posud jsme uvažali, nyní hodláme
doložit.

MBZ 197

MORAVSKÉ *šacOf³* 23-24, ⁴ 31
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sprawy

„nerupne jih“

1 < Tri třídní škole l. na třídní >
< Ze řízení výboru l. z výboru řízení >

Šic Of 4 57-58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soš. vid u. vedloš.

nemeli jsme tě od sebe pustiti.

Sp. pousteti nemeli jsme tě

Paed 2, 393

Soš. Ofi 3 176, 4 217

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dok. vid u. nedok.

stihlo je uistest' na uistestim

gr. stihalo

Komeny 9, 27

Fac Op 3/98, 9 236

vraty' na slovo

OPRAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
gr. vraty' na slovo

Fac Op 4 267

nedob. m. dob.

tažení' los

sp. vytažení'

Lot 4, 36

MBZ 243

3 207, 4 243

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vlastní jména

"měst, vesnic, mě, hor a řek." podle dub

v gen. sg. -a

Benoua, Brandýsa, Berlína, Jičina,
Náchova, Károvná
od Ryba, Tíborá

Boubína, Jestěda

"obecná, mající v gen. -u, mají -u také, prouce
vlastní": Brodu, Aluma, Mostu, Petrohradu,
Písku, Vyšehradu

+ Láštátu, Kunštátu

Bac Ofn 4 10

Vorabizace fiell.

rol. fielle souy, foituarbueni se duima soukled'rama, 2 unelsto
"duhou jost x"

V. V. Touel fielle ve Chrudim
uilde ueni' v prospich ..

facto³ IX

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vokalizace předložek

1. Před slovy, začínajícími se jednou souhláskou nebo skupinou a dvou souhláskami, z nichžto druhou jest l aneb h (ř), vokalizujeme totiž předložky řady první (k, s, v, z), a to pouze tehdy, když uelyle G jé le suadno

vysloviti.

2. Před slovy, začínajícími se skupinou souhlásek z nichžto druhou není l aneb h (ř), bome ... vyjmeť vokalizujeme všechny předložky a vždy.

"Vokalizujemeť předložky totiž z te'průčiny, aby místo uelilezomdu
vznil libozvud ... ?
obmeziti co nejvíce"
vokalizaci

ŠC MR 80

81

Vokalizace předl.

důvod : libozvuč

někdy "důraz na předložku položená"

< Bylo to ne truble a ne na truble >

"za důrazem může být předložka vokalizována
taky proti pravidlu"
ve frásích

"Celkem však radno vokalizaci omeziti co nejvíce."

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bač Ofr^y 64

Vokalizace předl.

Předl. + V—

nevokalizujeme

~~Pač Ofr 4 61~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vokalizace předl. slabicových

Předl + CV nebo

C^l
 $K^{(4)}$

nevokalizujeme

bez záhlavy, nad domem, přes sad

~~Šac Opr 4 61-62~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vokalizace předlabičných

Předl + CCC(C)
neú
l, n, r

vokalizujeme

bere lti, přede lti, sřeze ltučho cloveč

Předl. + CC

vokalizujeme, sdyž tak učineno jest i v podobných
sloech složených nebo sdyž usnadno bylo by

že vysloviti

bere čti, berečtuy

bere jmelna - berejmeny

ode dne, přede všim, přese unne

Šac Džr 63

Vokalizace předl. k, v

Předl. + CC

(mimo l, r, ě)

vokalizujeme

ke drátě, ku kvězi, ve zvučen, ve změně
ku skladaři, ku změně

nevokalizujeme Předl. + SC "vyslovujeme x"

k svobodě, k spadu, k stupni

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bačofy 4 62

Vokalizace předl. k, s, v, z

Předl. + CV nebo C^l k(x)

vokalizace „takto tehda, kdyz jinak nebylo by je
lze snadno vysloviti“

ku sejděli, se sedlákem, ne vodě, ze samoty

Fact 9 61-62

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vokalizace předl. S, Z

Předl + CC

"Zakončujeme samohláskou vždy, takže tehda, když jmař
nebylo by je snadno vyložit."

"Sylabiku jest vyložit se bude a vesměs, kdežto, když
přijíždějí bychom s ním samohláskou, ještě více bychom je
oživil."

homonymita předl. a zájmu se

se shaly, se zvukem, se shaly ...

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Časopis 62

4
Zajmena osob.

4 fo předložení ^{sladkou se} slademe tvary silu' 4



Šac Of 314, 4 22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
Zájm. osob. — Gen. sq.

„Tvary u a te pro genitiv nepou jsoud doloženy,
když píšeme je toliko v akkusativě, v genitivě pak
užíváme ~~hesly~~ *vždy* tvarů silných“

Kotl 1, 593, 997

MBZ 74

LFP 2, 230

6, 164

Čeládky, Otevř. (Srovnávací učebnice
slovnice), 228

Bač Ofi³ 14, 227

Žáru- fríval.

u- osob.

fríval jíich buv sfr. fríval je

Paed 7, 138

Sac Dfr ³ 165, ⁴ 209

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaboučeni' stejne' nebo podobne'

"Ukladame za sebou slova, souči'vka se stejne' nebo podobne' "

Co jest šabem lehkem, stromeim Paed 2, 85
Panne Jansovi Kralovi MBZ 4

MORAVSKÉ Sac' Ofr 3 42, 4 o
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zápor

u. Eladu

to není na nic

sp. to jest na nic

Lot 2, 50

Vyčapal

Šac Ofn³ 1171

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zápor navíc

na nic to není

Spr. to jest navíc

Kof 2, 50

Zac 07 3110, 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lingua filenue'

země- a dějepis

právněji zeměpis a dějepis

KačDf 465



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[Handwritten signature]

Doplnět adj. volný

sp. jsa + adj.

Čil a vesel pracoval

sp. Ja čil a vesel
pracoval

Fac' sp' 31

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Part. Konstrukce in. přechodníkové

↳ ideje' rozmi'cen za uskutečněním ideje té' se běže,

sfr. ~~lyw rozmi'cen~~ >

↳ duch seviceu stenal, sfr-ja >

Bac MR 61 / (Kosina)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přech. min. X přít. sb. dokonavých
při slyš. věby řídící v čase bud.

< Proukvi o užitku této věci, vytkneme také
škodlivost její = Když jsme proukvi >
"dvě doby časové, jednu do minulosti a
druhou do budoucnosti"

< Proukvi o užitku vytkneme ...
= Až proukvi velme, vytkneme >
"do doby jedné do budoucnosti"

Bač Dyr 3 25, 4 33

Proch. bud. u. min.

vezma si deernu cisarovu za manželku, take' veku
rozestaneu fujal

sp. uzav si ...

Paed 2, 528

Šachy 223, 4 257

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Panovní reflexivní se se

"Nezdíváme příliš na město se na označení
typ. rodu" **Soil. Českosl.**

Vychoval se na venku l. Vychová na venku
Locienci v postech se vedou l. Vodou locienci v postech
Dnes večer ulví se, se l. Dnes večer ulví se // mlvíli,
Zde se zibrati zapovídá l. Zde zibrati zapovídá ^{že}
nov. Kämpelů Samovodů germanisace číťiny 14
Zac 542, 1 **Ø**

Pasivum u nepřidmetových sb

na tom nic není zaleženo

opr. na tom nic nezáleží!
na tom nic nezáleží

MB² 255, 268

Vest Bible 3, 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Doc. Op³ 238, ⁴ 270

Substantivizovaná adj. -e'
(„určité záložením“)

spj. -o ([redacted] „neurčité záložením“)

Grásue' spj. Grásuo
dobre' dobro

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac' spj. 4 18

Substantivizované přechodné adj. neutř.

< V předcházejícím jsme už řekli; že ... >

< V následujícím ^{abstinentně} pojednáme, že ...

Spis. v předěle uvaze, části, stati -
^{rozpravě}

posud jsme už řekli, nyní hodláme doložit

MBZ 797

MORAVSKÉ ZEMSKÉ
MUZEUM
Zac. Of. 23-24, 7 31

Subst. děj. ru. slovených (užitých v MB²)

pokynuti' - pohyb
vyměňování' - výměna
doloženi' - doklad

Šač nové výz 23

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. verb.

„nabrazijme giny'mi bratoš'mi fočtst. jureny 7

navra'ceni' → navrat

zali'bem' → zali'ba

človak'ni' → člov

u'avem' → u'ava

fould'ni' → foulč

vy'krazem' → vy'křada

u'levem' → u'leva

trápcem' → trápa

co'icem' → co'iča

č'cem' → č'čba

Šac'č' 3, 4/16

Subst. verb. od zvrátných sls

"^{poskytuje}
~~zkracuje~~ se, před nevniša' d'ku dvojsmyšl
modlem' se, chováni' se spr. ~~se~~

Loth 1, 10, LFP 2, 201, Paed 1, 93,

Bartol³ 31

"se připojuje ^{me} se tu ^{poze} jen tehdy, když činnost' podniku
jame vyhovuje jest"
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

M 2 222

"nikdy však nepřipojuje se k práci cizírou"
modlem' - se

LFP 2, 202, Vest. Bibl 3, 98
4, 34

Bac Ofn³ 6, 4 25

Subst. verb. -ni'

„nabrazuje“ -na'

žádal za propustku'
to bylo podáváni'

spr. za propustkou
spr. to byla podávána'

„Chybno však jest odstranovati jedst. jme'na odlišita'
zpisobeni tunc, kdy z. jest u nich jeste předmet, nejšme
tedy na fr. : žádost za udělenou práva, místo :
za udělení práva

Šac' Obr³ 7, ⁴/₁₆

Subst-verb. ("podst. jména odtažita")

"nahrazujeme sufimy ^{při slyech} ~~u sly~~ folybu"

Kužiče poslal vojvodu & upolojem' krajiny

špr - upolojit krajiny

JaičOfn³ 7, 4 15

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. verb. ("podst. jména odtažita")

"nakazijme přičestní a přidavny' jména"
po sloučení vyčováni' spr. po sloučení vyčováni'
vypuknutí' fořtalni' vypuklé' fořtalni'
nástroje se cvičení' nástroje cvičbne'

Bac Ofr 3 71 4 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. verb. ("fodit. jme'na odbas'ka'")

"nahrazuje infinitiv"

Činění bezpráví ^{jest zapovědno} ~~je zapovědno~~

Povinnost placení dluhu ~~jest~~

Chystal se s odejiti

Čas ji ke formě nedopřán

Vočal již s vydáváním spisů svých

spis. činiti
platiti dluh
odejiti
nedopřáno ji času
kalkulovati se
vydávati spisy

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zac. Op. 3 7, 4 15

Předložení řady místo přechod. konstrukcí

S úžasnou zvolal / u. Zava ...

Žila v nedostatku potravy u- ... postřídající potravy

Při pohledu na něho u. Pohled ...

Bac Op 4 93-14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Procházka~~
18

Subst. verb. ("podst. jména odtažita")

"ukážeme přechodem"

Přiblížením se nepřítel město strachem naplnilo
spr. nepřítel, blíže se, město strachem
S pozdravením vstoupila naplnili

s pozdravením vstoupila
spr. Pozdravuje vstoupila

Při předložení dopustil se chyb
spr. Předložaje

Vo vyřzení naší žádosti ředitelstvo vaku oznámí je
spr. Ředitelstvo, vyřídí naši žádost naši;...

Šac Op 37, 415

Subst. verb. ("podst. jména odtažtá")

"nahrazuje nebami"

vypravoval ^{o jednou} ~~jednu~~ ~~fršad~~ vyslytunty se karovyl lidi'

spr. vypravoval, že jednou vyslytli se také karovi' lidi'
kavri na usutečeni' ualešitel's vyčovani'

spr. kavri, jak by se dosahlo toho, aby ualešitel' bylo
vyčovano

Zaslubnyj usetveni'

spr. aby se jich usetřilo

Pozoroval foctivani' jejich

spr. co dělají, škorab si foctivají'

Žádal za vydání peněz

spr. aby mu peníze vydal

Zac' Ofr 37-8, 4 16

Sulst. - ost^v („podst. pueha odtažila“)
„nabrazujme vechami“

O totožnosti osoby není jochybnoš.

Spr. není jochybnoš, že ~~je~~^{to je}šti to taž osoba

že ~~je~~^{to je}šti to ta prava osoba

Bac Ofy 37, 4 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

MB² 237-2 zavrhují suctobití, libovité, libovláda, farolodí,
parustroj, samolobí, slovoled, sedcelomný, stromovádi,
vítězslaviti aj.

Bac: fotričua, Rus navrhují dílem slova ueobr. i nerozu-
mítelná, dílem slova mají a v'znam fotričud j'nyj.

Bac MR 56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. kompozita „významu souvazících“

suchobily spr. bily jako such
medosladny sladny jako med (medovny)

BacDf 39, 4, 18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita adjektivní od slovnice spojené s přivlast. adj.:

* odvrhujeme příponu -iv, -ova, -ovo neb -in, -in,
-ino a dříve místo iv -o 4

Brálovské Pole → Brálofolský

Mnichovo Hradiště → mnichohradištský

BačMR 88

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^{Zeměpis}
Kompozita - uvádění je v dvě části - koordinovaně
spojeně

Země - a dějepis, spíše zeměpis a dějepis
J. Geb. LFP 1875, 316

ale někdy lze připustit, např. Chri- a fetistopy
(např. Koning-Bartoš)

Bat MR 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nominativ - jmenovací

" Skloníme podst. jména také, když uvedena
jou znamení uvozovací "

< ~~Spr. Emlu~~ " Hlubina bezpečnosti " >

Spr. ~~Emlu~~ " Hlubina ... " >

Paed 1, 137

" Vždy arci nutno podstat. jména uznamenat
< > vyřičili se s heslem " Praha " >

< Četli jsme v listě Times >

" Neopomíjeme uvesti znamení uvozovací "

4182 11, 126 137 138 5

Bac Op 3 5, 4 74

komunato v adresách

Čtený pane pane Josef Vrba, Roželuh, Jičín,
Valdické předměstí, číslo 25.

Spr. Čtenému panu panu Josefu Vrbovi,
Roželuhu v Jičíně na Valdickém
předměstí v čísle 25.

ještě lepší: do Jičína na Valdické
předměstí do čísla 25.

MBZ 154, Kott 4, 180, Komeny, 1 P 9, 609-611

bač 3 4, 12

Local prod. v adresách

„nominativy jsou také formou zrušení jednotky“

BočMR 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nom. - v adresách dopisů

Ukáž, obelodni (Chrudim, 3, 4):

„nemí přičiny považovati tento způsob uadpisu za méně
správný proti způsobu obyčejnému v souduvznejch dopisoch,
šde se vyjadruje jméno prijimatele dopisu dativem,“

„... uadpisy nominativně udrzuji se tyti zbraćenjem
vyjadřením, šde má dopis obelzeti“

Peškovi s Pešk, Peška, Peške ?

Bachovský schvaluje (Škola a život 1882, 92)
Bac MR 9

nom. // dat.

7. 18

Nominativ-afortičai' in Genitivu

„resp. byva' na fivlarku a fivstavku, edyz jeto podst.
jucno jesti v genitive“

↳ představenstvo obce Zaborce, okres Lutoborský,
pohládá za svou povinnost

spis ... , okresu Lutoborského, ... >

MB² 154, Kott 1, 180

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Facto³ 3, 4, 12

nominační v datech

Braka, 5. dubna 1976.

Spr. Ve Praze ... >

MR² 154 / Kott 1, 180

Komendy 9, 609-617

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac Dpr³ 4, ⁴ 73

Gau.

47 Bač cituje návrh jednoho gymnazij. profesora :
čes. "die Gemtrosprache" od mláde jeho Gemtrosprache, a to
v rozporu se stavem lid. cesticu mezi Hr. Kr. a Mel. Kolerlaví
brániti cest, hájiti města, zasluhovati chválu, napomenouti
Edly, nechte sestru doma ...

Bac-Mr 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

51

slso¹² gen. reči; na němž závisí inf., nemějí vazbu inf. (na rozdíl
od případů se zápor. slsem řidičům inf.)
Bránil haneti jeho čest¹² uš. jeho eti

Bač: kvůli srozumitelnosti dáva' častu čis. přednost aduzatru
už v stč. častu aduz.
souhlas s návrhem, aby se užívalo aduz. fo Eladue' inf., i když
závisí na zápor. slse
jinač "užívatí gen-u fo zápor. slse předchodněm vědy, když
nevadí srozumitelnosti"

52

v Nových významech a návrzích 1885, 18-19 už návrh,
aby se gen. záp. Eladl jen fo zápor. inf. nebo fo tabovému
inf., který je rovněž zápor. ohraněb tvaru
nebudu ušti dluhův & nechci ušti dluhy
MBus sice vyžaduje gen. řáde, ale doklady ze stč. nemuní
byť správné

53

M. Blažek (Lit Listy 1886, 80) považuje Bač argumentaci
za nepřiměřenou a hájí gen. zápor. i fo Elad. inf.
se zápor. modál. slsem

už Čel doporučoval užívání gen. zápor. umělnost (1830, 1831)
Bač MR 47-53

ověřit

IV, 360-361

Gen. zápor.

MB² 115 : také po hlad. inf. následujícímu po zápor.

Takových slov se nelodí mluvit. Nechci ani ti ^{slse} dlouhý.

Bač : Taková slova — " — . — " — dlouhý

Bač nové Vyž 18-19

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jembi's zářor.

4 To zářorůch slovesch předchůdčích jest užívati
jembiou místo aduativou

Pedagogium 1,93

2,380

voj.

X Vlasi nemají volu aniž jenom ušké'
a nemotoucí (4 j. uari')

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Paol 1,737

Bac Of 34, 13

Gen. fo vez(li) m. nov.
aruz.

nema'm u toho vezli techť priatel spr. tyto priatel
na fotablu ubyť u nich vezli Boha samel
spr. Bih samu

X spr. Laromec u nich u nich vice vezli suzeli
statku

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Bac'Ofy 3 36, 444

Dat. v adresách

z praktických důvodů proloži Bc. nom.

Bc. MR 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Rad. při inf. byti.

Živu dobře byti slibujeme

Sp. Živ
CMM 9, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nominativ u slo jako vidět, slyšet

m. auz

Jest slyšet: ~~hudeba~~ ^{vozdělba} sje. ~~hudeba~~ ^{vozdělba}
you videti: hvězdy sje. Jest videti: hvězdy

MB 754

Jac. Op. 34, 4, 13

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Okus. u. nom. u slyšeti

Pr. na hlademí čárky:

" Nejistě: Jest slyšeti modlitba, místo: Jest
slyšeti modlitbu.

Bačty⁴ 77

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Justi: fl.

-ma

sfr. - mi

s novina ma

sfr. - ami

s te^v ma lidma

s temi lidmi

MB²M

Bac Ofi³ 3, 4 11

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
Justi-pl. masz.

- ami ,

sp. - 4

MB² 5, Kott 1, 24

BacOfi³ 2, 4 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Juste - učelovz'

obědem u učel křístal

opr - ka oběd

Komenda IP
10,438

Bac Ofi³ 252 doplnit

Bac Ofi⁴ 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Instrumentál v fudicatu

„Za fudicatu nominativu skladu^v instrumentál,
jestliže rěč pěst o tom, v jaké míře^v zřetel^v javi^v
se podle^v“

< Věc dalším zdala se blížem sp. blížem >

Paed 2,390

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Paed Ofn 370, 4, 19

Langua predložie

nespr., „byť^u ruzny byly tyuzé fadem“
opakovat jmelno nebo uabradit je zájmenem
před dím a za dím
před objemem Ameriky a fo uem
fo bou

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
K. H. 2, 929
M. B. 2 192

BacDfr³ 281⁴ 35-

Adj. - jmenne trazy

MB² 204 : doporučení ve fem. a neutru - i tam, kde není v mas⁸
úloha jest velič⁸.

Bač : úkol jest velič⁸ x úloha jest velič⁸ ?
za starší do⁸ to nevedilo (nafi. kyped⁸, v. Zabrach⁸)

Vymaral : zřetelně archaisovat⁸ zvl. u učitel⁸

Bač : neuzítati nevě⁸ fūd. j. men v o⁸ k⁸ rodě⁸ a v mas⁸. čísle,
neke-li j⁸ užite⁸ stáke v rodě muž. Bač MR 54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. - neurč. tvar

"Ve přísudku, ^{neú-li přísuzovka} nepřisuzují se podmětu vlastnost
stála, ^{zich užíváno také jisté v nom. sing.} sladme, ^{neúrázi} pokud se tím ^{uznají} ucho
^{v rozli. mužském} neurčité přísudková jména
^{ceze}

MB 2 13, 203, LFP 1, 201, Paed 1, 93, 137
5, 267, 2, 139, 143, 39,

Porel a Sadec 194, 654, Urb Vest Bible 1, 157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sac Opf 3 10, 4 19

Genitor joesobus¹

u. adj.

král Cechů
dvůr kostela
bílá hvězda
rdi města
starosta obce
věta času

sp. čes.
kostelní
hvězdu
městské
obce
časová

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MB² 116, PB 4, Pacl 1, 137
2, 380, 448
31 139, 143

Šac Ofn 34, 4 13

Gen. předmetný

↳ Po ztrátě manžela odobírala se jímam = ovdovělost >
X ↳ Po ztrátě manželové "" = manžel ztratil peníze >

↳ Jungmann vydal překlad Vukčevića X Vukčević >
vzdělavatel dějepisu, niš. dějepisu
říditelství gymnasia, niš. gymnasia

Bac MR 46

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. joses. m. adj.

Liškařna redarce m. redarčů

Šac kové 28 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. předmebový X posev. adj.
za strátě mauzela (den zewiel)
X — oúe (např. mauzdel zbratěl
peníze)

Jan Kove Vyzd 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. z přechod. a přičině u předl. řádu

"řádu předložky u větvalus často přivlastěm, i jesti
žhřetěus přičiněvati z umu včelijare' přechoděny
a přičině"

↳ Do stojanu u dveří (malé zápisné se) vstřicil
hřel >

↳ Na uavsi stala skupeni uměu budto ve Eratylu
zarajřati ambu včelijare' až fo kotněny
~~sahjěna~~ >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Kroměříž

9, 8
Bas. Of. 324, 4 31-32

Ady: z fröck. min. u. fröck. min.

< Chlapec, obkomišič' otce, zeptal se jeho, Sam jak
spr. dohomič' >

< matka, uslyševšič' tu novinu, folekala se velmi
spr. uslyševšič' >

MB 2196

Bac 323, 4 31

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ado. u. příchod. u. u.

upřesně na ulaci 18a - hleděl

sp. - upřes. znaky

Koncovky 1, 157

Bacofy 3, 217, 4, 252

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. z fréch. min. — (231)

"lépe uvádíme činných fréch. minulých"
frébyši, frěšošši, zmizevši l. frěbyly, frěšly, zmizely

"Jestliže jde takouto fréchodností pro vedení ode slo
fréchodných, lépe jest dávat za ně větu

< Vidce s padesati vojny, utol va nevědele učimovšim,
byl zabit > l. < 500 vojny, Ekeriz utol ... učimovšim, ... >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pos z Bud 11, 57
Soc Opř 3 23, 4 31

Oldo. u. „přechodník a jiných obrátí“

Žena polerání ucouvla

spř. polerání prouč
ulekší se

Neřezované oděšl

nejsa řezované

MBZ 209, Kott 2, 1085

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šac Dp³³⁴, 4/12

Oldu - místo adj. ve jmen. tvaru
(doplň.)

udivene přibížela fr. udivena

Konc. P 10, 477

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prac. fr 3 215, 4 250

Čičlov

Posel z Budče 11, 244
619

doporníky jen 51 buč 34 pasang
42 lípy
23 duby

ne jsou chme si oboje, když i lid tak ulhvi' všeobecne
a když ani nelze říkat dvacetdvacet, vč. brě toli
dvadvacet a pod. 4

Boč MR 21

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovoed čísel

mělo by být dovoleno nejen dvacet dva,
ale i dva a dvacet

Začítové Vyš 73



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Počítaný předmet

51 buků
42 lip

sp. 51 buk
42 lipy

Dozel z Budče 71, 619

Kof 1, 188

Šac Ofr³ 12, 4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovnicek - číslovky
~~osmi~~
~~čtyři~~
~~šest~~ a faderat

lefe faderat ~~osmi~~
~~čtyři~~
~~šest~~

Podle z Budče 17, 244, 619

Bač Ofr 3 39, 446

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Číslova základ. u. družové

Zabímelo z tisíce hrdel febi jazyk „Živ bud“
cisari⁴ sp. jateru⁴ u jazykem >

Bac⁴ 21

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Číslovky neurčité

nenoho, málo, kolik, několik, tolik

sklouňovat dle slova

počítaný předmět buď v gen.

nebo v řádě podle číslovky

„spodobnění řádu“

↳ Proti málu nepřítel // nepřítelům

↳ Po několika ~~činnosti~~

MĚSTSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

17

zac Opř 3 12, 48

Ofarování' subst.

„Ofarovati v celé věty substantivum, složený veľa předchozí jest uvozcina, jest odporuo“

↳ Ledi se silny te' více než lva ;
lev spojuyi se ... →

„Uvaruyeme se toho bud' radme s' tom
uzarovaci' uho voluyi'ne fardrem slov“

Či Op' 13

Slovesed - infinitiv

"infinitivni, doplnjivost sô neuplne, nevzdalijme od
toliko az na konec neay"

"v jazyce ^{ky} cirkeu) doplnje vubec prileha e slovesu"

< Treba vsi foci kromady kraladati
Spr. ... foci kraladati kromady >

Paulz Budce 11, 285; MB² 229,

64 3 465, LFP 3, 277

MĚRAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fac. Of. 3 37-38, 445

Slovoled - přísudek - před podmětem

„Edyž podmet vyjeví objemem svým, mají u sebe
přivlastě, přistavě, netu přivlastěnou nebo
vyjevílovaci, přísudek býva' před podmětem

[Správně panovník vyjeví - Paed 2, 282-4
seu' pravě otce vlasti, jiliz - MB 2 228, Bartošil 3 149.
to dáravě snahy dle j - MORAVSKÉ
diny' byly blaho národní - ZEMSKÉ
[Paed Dej 1848] MUZEUM 3, 445, Paed 2, 527
Paed Op 3 37, 4 44-45

Slonost - přelouka se

"Zvratne' uaměstky se daleko uetřepme odd. (slonost) ~~ještě~~
LFP 6, 80"

~~aležon~~
~~anež to možná nepůjde~~
nejlépe jst' ji elasti hned za slsem, a to svěstě
ve vetřech hlavních [Jamněch Brus 48, Šumund ulavnice
j-a číslo 3 364, Halka Slov. ulav. 102, Beran ulavnice
Čos. 3 1027, ač' ve vetřech vedlejších vidí se

elasti ji, Eda možná, avšak tak, aby tím
přirození proud možná nelibě rusen.

Porol z Rudoc 11, 244, Kamenec 9, 157,
Kot 3, 276; MB 229, 230

Bac 339, 446

Sloužil - přelastel shodný

^{you-6}
"jestliže jsou dva přelastel, adverbome, klade se rádi
jeden před podst. jménem, druhé za něj"

spisovný jazýč dřeč // dřeč spisovný jazýč

nič. spisovný dřeč jazýč

"slova hlavněho pojmu (spisovný jazýč) vesměji
odlučovana byt, od sebe"

OPRAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Uvozák, karta s věk 17; Boran, ul. sv. církve³ 102,
Bartoš ul³ 150, Poul z Budče 9, 654

Kot 2, 1020
3, 445

Bac Ofi³ 38, 4 45

Slavoslav - předložil

„modřibuzské od přílohy slova“ /

↳ Vrátili se na pohodlně ušlapanou cestu

Spr. na cestu pohodlně ušlapanou

MB² 163

Bac'Of 339, 446-47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovesed - bohatěji rozvíkny' přívlastek' shodný'

spr. postpozice, nepr. anteponice

spr. slovesed : jiného podst., potom určeni' přívlastkové',
na konci příděti nebo přechodní'

v jazyce ^{ku} spisovněm ustálené' zárony

spr. zárony, v jazyce ^{ku} spisovněm ustálené'

|| zárony ustálené' v jazyce ^{ku} spisovněm

svěj ~~na~~ na předněti' stojící' díru

MURAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

svěj díru na předněti' stojící'
MB 2009, 29, 100 z Rudci 11, 285, Barto Gal 351,

KoH 3, 445; Paed 1, 94; LFP 7, 140

Bac Op 327, 445

Slowak - prólarsť verbový

„ka-li podst. jm., prólarsťem adjektívny amb na meštrovju
ofabrené, próte jiné prómetu (pródy próložoué, pró slove),
kladme tyto mezi prólarsť a podst. jm. próto, a to pró,
de prólarsť položime na umsto pró“¹⁴

Spr.

Sastaraly' pri věcech zvyč
kzřim obrazě přemětu věch dila

| Vidim nepřeme a bez vni del plectvo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bartoš 3 150, 151

Bac Opř 3 38, 4 45-46

Slovořed - vztažné zájmy.

^{Ve}
"ti větách smyslu obecného přeneseme jmenno vztahové
do věby vztahové"

zač, který se film učí, bude pochválen
spr. který zač se film učí, ...

Lot 2, 997, MIB² 133

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac Dpr³ 38, 4/6

Kondenzace selet -

užití na zemědělské stávie

Spr. aby stávie zemědělské Cg

Kotl 2, 94

Sac Spr 3 113, 4 168

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Verbovou. spoj.

„nabrázujeme jinými obraty“, hlavně slsy
pobáti' oiviti spr. báti se
pobáti' učiviti spr. vzbaviti se, pobáti
pobáčovati u vypravování
spr. dále vypravovati

uzdravení bratrovo bylo rychle *
spr. bráti rychle se fordravit
MOŘAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM
Bac' Ofn 3 8, 4 16

Koudeur. sulst.

u. frich.

v rozpravě s Svižetem

sp. rozprávoje

~~SacDfr⁴ 221~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kondenz. subst.

in. Kondenz. adj. < předch. před.
doplně

předložky: souu v pozorování, ve čtení
sp. souu pozorování, sboučení
MB² 197

SacDf³ 165, 4209

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čes. slova, u. cizích (užitých v MB²) - adj.

pozitivní - ladný

syntaktický - větoslovný

lexikální - slovníkový

propíchné výrazy - přenesené

střední - slovní

Bačková 28 22-23

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čes. slova u- cizích (užitých v MB²) - subst
materie - látka
literatura - písemnictví
dialekt - nářečí,
frase - říčení
terminologie - názvosloví
syllaba - slabika

Zároveň 22-23

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neologismy 18. st.

„duchu českému odjarné“⁴

myslívka = studující, chovavák = pěstující,

okřikatelka = pát, poudroun = gramát, fěchovce =

pěší vojín, řehov = rovnáta,

koncitedlnost = příjemná vůně

Šac stuchdy koci 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Afixy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Deminutiva -el, -la, -lo

Emenová samohl. s dlouzí
potučel, framénel, šorúnel
zahradla, osibla
slivelo, rrcábro

Průč. 8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ac^v
-

Emenová samohl. se Drahí

vařac, sp. vařac

korševac -e-

posluhač -u-

řadit

řadit 3, 4, 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- adlo

Vymazal (Kč. hlás. Entvi, 18-20)

- 'adlo u. - 'edlo analogicky foelle
držadlo, večeradlo
Sřesadlo, stuhadlo

Bačkovský schvaluje

Bač MR 15

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ak

Imenová samohl. se Erati'

di'vač

Erizač

Jiči'vač

Er - di -

Er -

-ci -

Bac Op^{31, 47}

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-an

1. pl. -ami spr. -ané'
-ani fouze jména cizích pivochů a pivek

čvrtá
čaplní, krasomani, sřivani

MB² 4, Kott 1, 25
343

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fact spr. 3 2, 4 10

— ani ust-verb. abstrakt.

19 při setrání ^{by} dlouhých slabí? ve kterém drátě první,
jimi drubou, jimi ve drátě
obavání — obávání — obávání

60 Bačkovský; navrhují vedrátě:

kolísání obavání // obávání
při trávení druhé slabí? nepravdivé slovo do časové-
ného sestavení, přechodem, neudělané daty, spondeji
obávání může být ady!
tři delší se za sebou jinde vedráciji (řídava)
kolísání i u spis-^o vedráciji uhl
nic spis-u, Ebert vedrátě (viz Kom 1881, 339)

MB¹² vedrátě
Josef Bačka Sumarý proti trávení jako proti pomírování
výslušt
(Květy 1877, 163)

BačMR

-ba

číslova samohl. se brati⁴

čísba spr. čís-

sažba saž-

služba služ

šac⁴ 31,47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ce

3.6. sg. -ovi, raději⁷ -i /

5. sg. -ce
-ce / spi-ce

1. pl. raději⁴ -ove

MB26, Kott 1, 123

Bačija 3 2, 4 9-10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ci'

~~"brat' Emenovou samohládkou : bice', hraci', zřeci', srovnavací
řazací
už. bice', hraci', zřeci', srovnavací,
řazací"~~

"podřízují Emenovou samohládkou talovou, řada jist
v inf." : bice', hraci', zřeci', srovnavací, řazací
už. srovnavací, řazací

~~-ou- se vždy ustrnávají~~

vyjímka oimí : vateráci, sberáci

MR² 225, Paed 1, 93
kott 1, 130

Paed Op³ 8, 1 17

- da v nec. slovech

úprava v duchu čistiny
ale učiňdem klasických

Uliada, Alexandreida, Eneida

filologů 'nom. zavřem

Zač. MR 134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- dlo

Imenová samohl. se Bratr'

Hradlo spr. t-
Divadlo di-
Či hadlo či

X spr. misadlo, svítidlo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM.

Časť 3 1, 47

-ě neutra de euže

pl. -ata

nebrati' emen samohl -

kuižata

spz. euí -

cižauanta

ka -

žacata

pa -

Šac 1/2 8

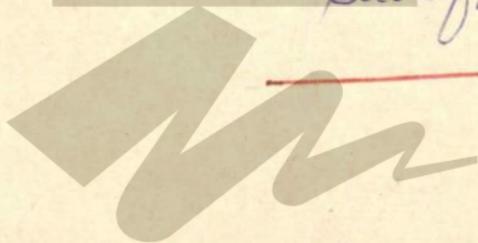
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ec^v

číslova' samohl. se Erab'

zahalec' sp. zahalec'

~~_____~~
Bač^v 7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-el, gen. -e

Daniel, -e

nič. -a

Samuel, -e

Emel, -e

datel, -le

1849

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ený (-ěný)

„drati Suenorou samohl.“

hl'ěný sp. hli-

výjimka: dratěný

Wott 1, $\frac{352}{590}$

Bac Df 3 8, 4 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-er

"podružice se chybně klasira e"

Kober - Kobra

Bačof 77

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-es^v

"chybně se podbíží hláská e"^y

Alše, Luše, Miše, Marše, Pulše,

Tomše

niš. - eše

šacDfr^y 71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ice míst. jména

se. „pou odvozena z většiny dělní od jmen lylin,
nerostu, vod, země řady apod. nel i od výšou

lody, dk :

„Branice, Brovice, Březnice, Břevnice, Břetvice, Dobruška,
Dobrušice, Dvůr Krav. Hradec, Jankovice, Jistebnice,
Kamenice, Kaplice, Kbelnice, Krávnice, Křetovice, Lednice,
Libice, Lipnice, MORAVSKÉ ZEMĚ MUZEUM Čechy, Lodenice, Lomnice, Ludařice,
Melnice, Měcholupy, Olšnice, Orlice, Osečnice,
Police, Podybrice, MORAVSKÉ ZEMĚ MUZEUM Čechy, Rájecká, Řepice, Sedlice,
Skalnice, Svatá, Sobotice, Strážnice, Strážovice,
Svítava, Těplice, Těšovice, Týnec, Vlaseňovice, Vožice,
Želčovice, Žirovnice atd.“

pl. „pou odvozena nejvíce od jmen osob a nebo svět,
7.

-ice

Emenova' samohl se bratr'

divořice

sp- děv-

salnice

sa-



sačof³ 1, 4, 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ice

2. fl. - ic

slofic

nič. -icu'

3 4
Bačfj 2, 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ici'

"účel, zřetelnost & cennost"

X - ici'

"přechodem učebních předmětů časem, jízda
vyjadřování jest děj, který právě ~~se~~ ^{před se jde} ~~se~~

houčiči fer X houčiči fer

v -ici' se brátí ~~enumerací samohl.~~

~~relativní stroj X relativní dělné~~

MB 124, Lott 1, 130

Šac Df 39, 4, 17

-ičky'

sp. -ičky'

ba'sui'čy'
učel'čy'

sp. -i-
-i-

Bac'čy' 3 9, 4 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ický m. -sky

historický m. historický
filosofický m. filosofický

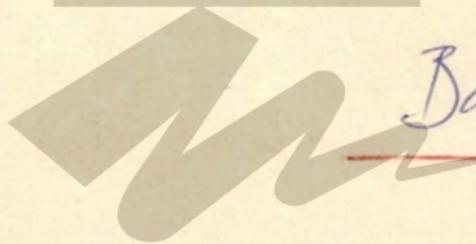
ale užas přijal ~~ický~~

Jiří Konečný 4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ic

Encenová samohl. se Erati'
dážďoč sp. dáž-
uakivč ma-



DacOp⁴ 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ile

2. pl. - il

Rošic

viš. Rošic!

Bac Off ³ 2, ⁴ 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- iua

čmenová samohl. se Erát'

bylina
peřina

sfj. by-
pe-

Kačů 47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

— ina v lat. slovech

úprava v duchu česk.

ale «účinem klasického filologu» nom. zřízení

BačMR 134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- ište^v

2. pl. - ište^v

galemiš^v

Kotl 1, 567, 589, MB² 10

Sact^o 3 2, 4 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ity'

„Kráh' Smerovou samolétu“

letisty' ~~le-~~

KoH 1, 352
590

Šac Ofi 38, 4, 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ko

"della se přisouvá s lumenové samohlasy ve
slabice předposlední"

jidělo, židělo

Бачѣлѣ

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-Eoli // -Soliv

podle libovolnosti :
Stary Soliv ustroj
Stary Eoli ustroj

 Bac MR 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-u'

Zaměnovat v -ny', aby jednoty odstraněno slo $\frac{1}{2}$,
jichž až uslyt v čístině máme, jednoty až je slo
leže slovnosti 4

Bač MR 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-m' X -uj

kvůli srovnatelnosti

soudný X -i'

obecný X -i'

krásný X -i'

zasloužený X -i'

místný X -i'

Bač MR 8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- ova X - ova'

MB² nedoporučuje list -ova pro ženy svobodné'
-ová -⁴- vdané'

V. Judeš (Koum 1889, 438-~~442~~) se vztahuje pro rozdělení
(-ova pro ženy svob.)

Bac souhlasí s V. Judešem

BactR 44

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ová
pro manželku : profesorova' (Edmunda' Č. Bil v Lou
X profesora (1885, 706)

BačMR 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-S

2. sq. -se spr- -sa

Alojsa, Quisa, hečasa, Záhrejpa

Paed 2, 395

MB 2 3

Kott 1, 645

3, 243

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zac Op³ 2-3, ⁴ 10

-sky'

od podst. jmen na věčnou souhl. h, n, d, t, a, j.
"podržují tuto věčnou souhladu"

preuzij
morozij

spj - n -

- h -

MB² 226, Prasek Pas 6, 17, 104

šacij 39, 7, 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-sky' u cizích měst. jím. — puvě

u mého známých zůstává pro srozumitelnost — 8:

viz puvědy, ale frešpuvědy

Bač MR 7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-st f.

Sp. -st^v

čest^v Eorist^v, clast^v, klost^v + čort^v, obet^v, suvt^v,
pout^v, uiv^v

1 Paid 2,85; MB² 8, Puel z Rudce 71, 950;

Lit. listy 1, 10

Facit³ 1, 4 &



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-stvi' // -stvo

Bač; -stvi' abstr. x -stvo Soubr.

Bač nové Vyzš 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-stvi' X -stvo

MB² 240 : -stvi' s význam abstrakt. X -stvo s konkr. (kromě výj.)
Sde třeba rozlišiti, dávat přednost -stvo pro lepší
Konec užívá -stvo n. -stvi' (stov olymp)
Bac : nepř. důvod, -stvo s významem konkr. -stvi' abstr.
i Baus zachováva rozlišení : náditelství (86), je semnicí...
la Roustro konkretizace : die Geizhälze (V, XI)
bláznovstvo : die Narren

Kott : náditelství X -stvo (II, 40)

Edzi ovšem rozdíl velký

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac MR 54-55

—Stein

doporučení fonechvat

Lichtenstein, Valdstein

BačMR 736



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-t u fem.

8 „za novější doby začato tu a tam učiti, že jest psati v podst.
jménách těch [fem. -st^v, -t^v] t místo t^v

MB³: »nemí možno učiti t zaměnití

» dle toho třeba k rozlišování jmen:

jest, -u x jest, -ti

hrest, -u x hrest, -tati (= třetí) <

» také zachovávatí učiti t spis-e, spravující se
zřejmě, ovládly mu ps. příklady Čelakovského a j.,
aneb nápodobily, v nichž učestnost jmen se zachovávala
i v ulně <

-t psati' pazeledeci Barto, Kott, Jos. Kolár, Fr. Prácheš, Fr. Lepar, Fr. Prus, S.
spis-e' z. Winter, P. Durdič, J. V. Jahn, Fr. Krnci, J. Dubes, V. Lu-
žička, J. Bittner, E. Jelinek, J. L. Hrdina, J. Guth, M. Vaclavský

» proč učiti rozlišování výjimky pravopisné a zaváděti proti zvyku,
ovláděmu u většiny čis. spis-u, způsob psaní zastaralý a nepřístojný? [t]

9

nom. -t, gen. -ti - nedůslednost
» pravopis čis. spravuje se nejvíceji zásadou historickou <

- tedlný
dříve všeobecné
nyně „libozvucký“ - tedlný
svrtdlný



BačMR 11

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-tedlný
píše - telný

Bac nové UZB 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-tedlný'

Sfr. -telny'

Swrtedlný'

Smrti liborvudu

~~Sfr. -Telny'~~

Paed 1, 14

Paed 342, 1

40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-tel

číslova' samohl. se brati'

čítel

sp. cti-

bádatel

ba-

hládatel

hla-

obyvatel

oby-

zářítel

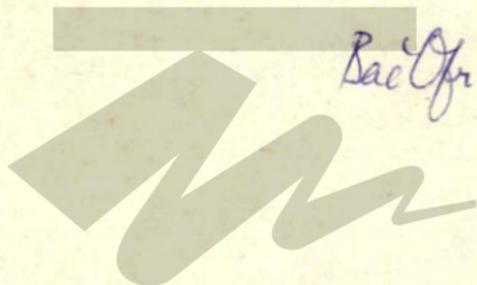
zář-

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šačof³ 7, 4 7

-tel

1.5. pl. -e', uš. -ove', -i



Bac Ofc 3 2, 4 9

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- X

2. sq. - xe

sq. - xa

Felixa

Paed 2, 395, MB² 3, Lott 1, 645
3, 243

Sec Of³ 2-3, ⁴ 10

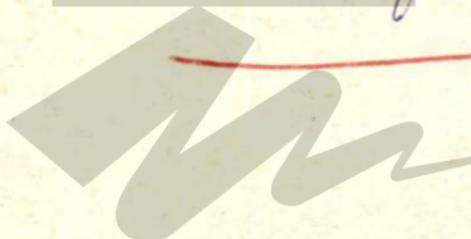
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-yue

2. pl. - yu

jesyui', spi - yu

Jai Oji # 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-2

2-sq. -ze

sq. -za

Uroda

Paed 2,395, MB² 3, Lot 1, 645
3, 243

8 sq 3 2-3, 7 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~—^v~~
~~—^v~~

"Neprinesijme zbytečné písmenes $\frac{z}{z}$ a $\frac{t}{t}$, pokud
jinakou jimi neodstraníme"

veštek
jazyk
povím

Zároveň Vyš 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez-

MB² 86-7 zavrhuje: bezvadný, -údy, -trestný, bezjmenný, -stroný,
bezlezy, -zručný, -fochybně, -vinný, -plátný, -ladný,
-uklony, -dívodný, -frakový

Bac obhajuje

„sází, aby jeden pojem jediným slovem se vyjádřil“
obratněji

Bac MR 55

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do- + slovo zorat

s genitivem

↳ dočísti se souec, sji souce >

Šac-Ofi 36⁴ 15

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

od- + slo

'odplata, odcinění' učilo tím, co vypaduje podle
slo

s auz., uč. s gen.

< odemlatil, oddělal, odřel dluh >

Sacr³ 5, 4, 14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

od- + slo

ruskem' vyznamu, slovy' maji' / slova' prouti'

aluz., u. g. gen.

odvažati bravu, odfečiti list, odobrojiti
vojso

šactof³ 5-6, 4 14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fré - + also fréchod.
nefréchod. fohybovalni'

sfr. s auz., miš. s gen.

Kott 2, 911

3, 108

Verb Bible 3, 97

Dec Apr 3, 26, 4, 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frí-

"Vykybejme se brávečnu frí, podud be a podud
neustáva' hnu zase fríser merislovny' "

fríspornu l. u-

fríbetnu l. do-

frítove l. u toho

frívesti l. uvesti, samovolne, samovolne, samovolne 23-25

viz kampfeli

Samovolne

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

3 42, '0

3 42, '0

'0

frü + also fröhlich.

s auz.

X s gen. "Edyž bolibost" xrij'me se nevytla
Edyž & celku část fo část & nečemu ~~früchti~~
~~gest~~ ~~gest~~ ~~früchti~~
nem' vyty' sa' na
se přičinuje

frües mi' vodu (vodu nábec)

X vody (neuročbou měrou)

privatati žeme ~~früchti~~

X früchti, früchti, früdati čelo
"části nejadre' & nečemu"

Költ 2, 1001

Bac'ly 376, 434

pr^í - u jmen a adv.

ještě jest předpou
v dlouh^ě se *fr^íll.* pr^í - 7

fr^íhodný
-ě-ost^v *sp^r-fr^í-*

fr^ílezitý, -ě-ost^v *sp^r-fr^í-*

v fr^íčestích a odvozeninách od nich se uvolují

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac³ 9, 4 18

roz- + also přechod.
nepřechod. pohybavání

sf. s aduz. , miš. s gen.

Kot 2, 911

3, 108

Věk 3, 97

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fac Ofi 26, 4 34

- 30 - v Soufrozitech

Vymazal (Nč. klasifikace 18-20) :

ohnostroj foelle listofad, Sladej X. dejesis

Bachovdy schvaluje

Bac MR 15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednotlivosti



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a pročůř

ŝpř-pročůř // a foto // a fotoš

MB² 77

Kott I 8

MS² 26

Dejta 2, 635

Bac Ofr^{3,4} 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a bice

uziva' kos Dr. Spis, ac nek. brusiči zavrhuf

Sp.

BačMR 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a sice

sf. a to

MB² 224, Kott 3, 342
4, 57

LFP 3, 313

Obzor & Podru z Budce 10, 18
47

Paed 4, 232

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sactofr 3187, 4226

Abderian

sp. Abderian

LFP5, 268



Bac Op³ 48, 4 0

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aby + iuf.

< za svou vlast bojovat > PB 46

spr. bojoval

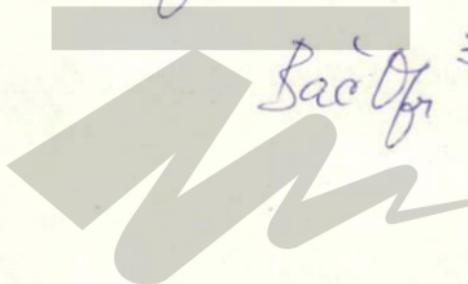
Bačkově Vyšší 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-V + aby

l. by Evuži přezem⁴



Šačof³ 40, 4⁴ Ø

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alfira

Opri — can

MB² 80
Kott 1, 15

Bac Opri 3 48, 4 0



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

afričanky'

Sp. afričny'

MB² 80; Kott 1, 15

 Pac Opn³ 48, 4A



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Agypt

gr. Egypt

Paed. 2, 448

Orvola 12, 84



Paed. 3 48, 4 0

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Aischyles

Gfr. - 05

Bac Gfr 348, y 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

akademie

Spr. - emie

Bac Op. 4
710



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

arsavit

Op. - 18

Bac Op 4 110.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

albautina

Sp.

šac 07 4 55-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ak

"na fočačed vebz, a uisoli na drube' mesto nebo suad
i jeste dale"

"doličo ne vyznamč: asi, ayon, alypon — ^{zeme' Sla denu}
~~u elade se~~

na fočačed vebz"

MB² 80, Kott 1, 21; Bortosiel 3 125, 128;

HR 263, 264; LFP 4, 284;

6, 69

7, 141

Komenč, P MORAVSKÉ
ZEMĚ; Paed 1, 93

Onuča 2, 123; Vesl Bort 3, 113;

Obzor 8 Poslu z Budčik 10, 18

Bac' Opa 3 39, 4 46

al'brz

gr-albrz

Bao Opi³ 49⁴ 110
1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alexander

Spr. - dr

Bac - Opr^y 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alexandreida

Op. - dreis

LFP 3, 313
MB² 81

Bac Op 349, 4 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

almanak

8/17. - ch

Bac MR 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

alwara

Sp. armara // jarmara

Kott 1, 83

Vyčalík

Bac Ofi 3 49

alwara // armara

Sp. jarmara, seru, satu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
110

Alois

2. - se

Sp. - 5a

~~_____~~ Bac 3, 3, 4 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amputovaný

sgt. cizí slovo u Kosiň

Šac MR 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

am nesel.

MB 81: chybně ve všech rodech obou čísel
ma' se sčítat rozdíl rodu a čísla
neučít se ~~slovesem~~ v 1. a 2. os.

(arg.: au < a ou
ana & ona)

Bačárny, schvalují stanovisko MB

Bač MR 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

au přičině

MB 81: chybě u. že // protože // foneticky // proto

Bachovský hájí přičině význam

" zbavit celou se souznačného slova a nedbali celou,
že au ve smysle přičiněm i fo vydání druhého
vydání rusu matičního velmi hojně jest užíváno "

(např. Eur. Kovář)

A. Hošek učil naopak, že au je přičině, u. č. čas.
důvod hist.: i a + záj. 1. a 2. má význam přičině

< Co se uvažuje au by k němu svědčila >
proč ne se záj. 1. a 2. ?

MORAVSKÉ
ZELENSKÉ
MUZEUM

Bac MR 27

an, ana, aut

"jest pouze tehdy ustno, kdyz podmet jist ve tr^ut^u
osob^e

resp. an placi, placis^v

"jest na ust^e ve smysle carov^em pro soucasnost, a to
nejvice s car^em pr^ust^uvanym po duch: volati, sh^usti,
kale^uti apod., nikoli vsak ve smysle pr^uci^um^em

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MB 81, Lott 1, 25; MS 2, 4, 98

fac^u 3 35, 4 43

audel

"dle chlap"

1. 5. fl. - e'

MB² 3

HB 257, 285

Kott 1, 26

Paod. 2, 395

Doc Ofc 349, 4 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-V + aueb(0)

l. ueb(0) Emili "frizeu"
[REDACTED]

Factfr 340, 4 58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alvešča

Op. - žba

Bač Op⁴ 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

angel // anjel

Sfr. anděl

Paed 2, 448

MS² 5

Bac Op³ 49, ⁴ 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

angličtina

opis. - čina

Šac Op⁴ 111

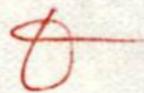


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Amiz by

MB² 82, 83; KofH 1, 28; Bartoš³ 122, 123

MS² 53

Bac' Ofc 336, 4 



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aniž bych

„jest fouze teddy mistus, edyž ucha, ve stene' stoji',
ma' vy'znam podmínecného záveti'“

zpr. < Aniž by více mohla formována byti, aby dobrá byla,
edyž zleho svobodně uzavřela >

< Čehož oněm není dovoleno, aniž by se při nich ~~trpělo~~,
bylo, bylo tímto jest plus svoboda >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fac Op³ 35, 443

Amiz by

u. přech. zápor.

< Já sél, amiz by věděl, Sam přijde spr. Já sél nevěděl... >

< Vilem Tellrazil jablko státní, amiz by dítěti svému
ublížil spr. nic dítěti svému neublížil >

Fac Op³ 36, 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amiz by u. subst. verb. s bez

< Ou, amiz by mes'kal, hued sui' foky'kati se m'ku'
spr. On bez mes'kalu' ..

Bac Offr 3 36, 4 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amiž by

u. a ne
amiž
avšak ne

"vždy tybo řadí se s většou mladých"

< Běda duši, která uvažuje se dít, amiž by byla

sp. a není >

< Jdeu každé cestou / svoji pít, amiž by se uchýtil
se stěží svých MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

< Věcky něky jdeu do moře, amiž by se přeplovat
sp. avšak se nepřeplová >

Jao Op. 3 35-36, 443

aniž by u. aby ne-

"ne větalch sousle dnyčch aneb utřičbojdi, ana hlavni
věta jest záporná"

< Do sviti soe vědy na ni nevyfomenuly, ^{aniž by} ~~by~~ ~~urdechl~~
a. oplalal spr. aby ne- >

< Teměř řáducho dne nebylo, aniž bychom hosti měli.
spr. abychom hosti nemeli >

MORÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bac'Ofs 335, 4 43

aniž by

u. an, acđoli, jězto

„jestliže veta vedlejší jest formaly připouštěvé“

↳ Oni sami dobrovolně, aniž by jich někdo nutil,
vymatí věru svou se podávali

opr. an jich někdo nematí >

↳ myšliti na slechetnost, aniž by ji vymatiti mohli

opr. acđoli ji vymatiti nemohli >

↳ Jiz někdy oim se učili byti, ~~je~~ aniž by byli

MERAV
ZEMSKÉ
MUZEUM

opr. jězto nejsou >

Pač Opr³ 35, 443

amiž by u. ne-li, teč[✓]

"Edyž věta vedlejší jest vyuměrovací a hlavní věta záporná"

↳ Ujdi, amiž by ruce umyli

spř. teč by

Čač Ofr³ 35, 448

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Amenský'

sp. Amenský'

MB 83

lot 1, 29

Bac Opn 3.49, 4
1911

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Anninra

Sp. Anninra

Šac Op⁴ 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

auž, auž, auž
aužto

„neuvěřitelné“

MB 43
Kof 1,30

Bac Op 349, 4 7M

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

apostol

1. fl. - love' spr. - le'

Bac Op 349, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

apothēosa

gr. -osis

MB 37

"dle kuže"

Bac Op³ 49,

4 2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Arab

Op. - ab

Bac Op³ 49, ⁴ 711



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

argument

281. cizí slovo u Korku

BačTK 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Armenčan

Spr. - ňau

Kott 1, 33

Bac Opr 3 49, 4 0

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Archa

2. sq. - ata
"dle slovo"

MB 38

Bac Opⁿ 3 49, 4 8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Arpiňan

sp. Arpan

LFP 5, 268

Bac Opn 349, 1

48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Artemis

Spr. - e -

gen. Artemidy

Bac. Ofn 3 49, 4 1.17
1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

asi + V-

l. as

Συντ. φρεσων⁴



Рачѣ 3 401 458

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

asiatský

sp. asijský

Kotl 1,35

MB 83

Bac Op³ 49, ⁴ 117

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Atheny

Spr. čuy

Bac'Op⁴ 779



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

atlas, -anta

'sibirer wapp' X atlas, -su 'hedvábua' (atlas)

Atlas, -anta

Číslo 4
111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

alticína

Spr.-china

LFP 6, 309

Sac Op³ 49, 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

autorita

gr- autorita

M.B. 84
Kostel 37

Sec. Ofc 3 119, 4 117

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

az

↳ čisto dva až tři dny jisti nedostala >
spr. dva tři dny

ČMM 9, 185

Bac Op. 3 19, 4 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

až na⁴

< jedine byly zastaveny >

Sp. mimo jedine // Grone jedine¹

Kom P 9, 158

[až na posledních je vyřadil]
Bač Op³ 49, 4 111

Sp. do posledních >

< až na ucelit Courru prodal vše

Sp. totiž ucelit Courru neprodal >

4 111

B



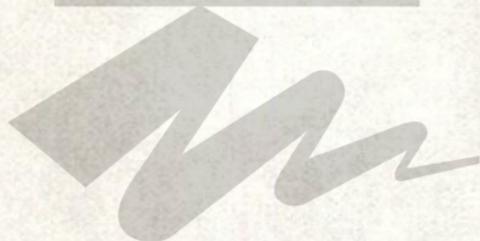
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

baba

X baba

pro seznamitelství

22. 10. 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

babouk

„uzrouc“

„uzry. ušivako místo javouk“

Bac³ 50, ⁴ 117

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Babylon

2.-ome

Sp. - ona

MB 34 36

Ko# 1, 41

Bac Op³ 50, 4 θ

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báďac

sp. báďac

Bac³ 50⁴ 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

badatel

Sp - ba -

PačOf³ 1, 47

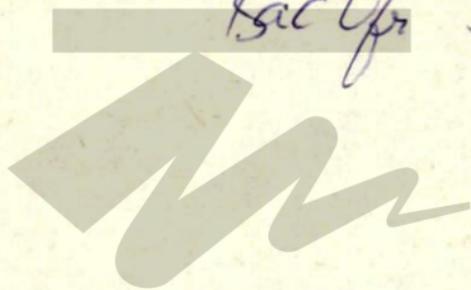


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

badati 'zoumati'

X badati 'johalubi'

Kác Dp 3 50, 4 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

badati 'zroumati'

X badati 'fohake ti'

Bac MR 7

Bac Ope⁴ 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

badati

Tr. Prusů dopomůžce jsm badati (Paed. 1886, 136) |
stufiřovadnũ šovinẽ bod- o > a'

Bactovy': badati 'pohabnũti' X badati '2šounati'
vžznam sls se rozšleřil

BacMR 58-59

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bachus

sp. Bacchus

Bac Opn 3 50, 4 711



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

háječný!

špi. ba-

BačOfr^y 711



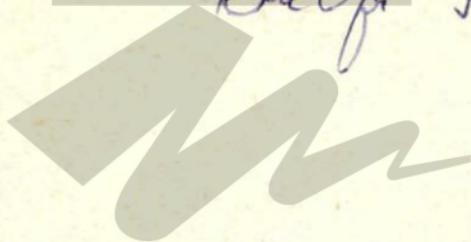
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájěfisc

Sp. ba-

Kott. 1, 43

 BačOf. 3 50, 4 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bájesloví

sf. ba-

MB 84

Kott 1, 43

Osveta 1, 513

Bactofr³ 50, 4 711

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bajeslovny

spr. ba-

Kott 1, 43

[REDACTED]

BacOfn³ 50, ⁴ 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bajba // bajba
MB -a-

, přijímáme řešení v MB
Zachovávej se



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bájsa

Spr. ba-

MB 84; Kott 1, 43; Porel z Budče 12, 316
Prasek Prar 72, 93, 100; Vymazal Prar 43

Bac Ofr³ 50, ⁴ 717

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báhu

Sp. ba-

Komendy, P 9, 61

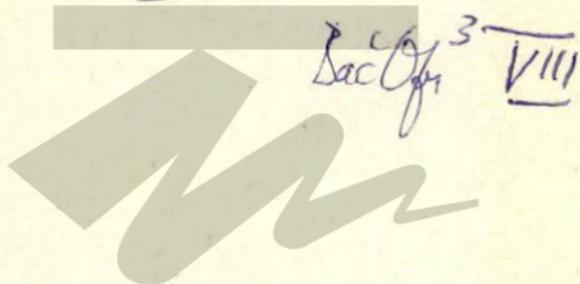


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bažka

MB² - a -

Paed 1882, 95 : - a' -



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bastrický'

sp. bastrický'

LFP 5,268

Bac Op^u 3 50, 4 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

halva'n

fr. - au

Šac'Ofn 3^{50,} 4¹¹²



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bašai'čur'

gr--ičur'

Bač Dfr. ³ 50, ⁴ 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ba'sui'e

evdi liboznicnosti u. d'iv'p'it'u ba'sui'e

Sov. ba'sui'eka

~~ba' Dpr 57~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bati se před⁷

sp. kolo, cih

Kot 1, 50

MB 84

Bartoš Salada³

Bac³ 50, ⁴ 712

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bázeň fied⁷

špr. z cěho

Bac Ofi⁴ 712



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bazlový

Fr. bazlový

bazlový⁴ 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bdiť uad⁷

< uad čistotou poulicí >

sp. - fríblizeti, aby ulice by čistý

~~Šačků 4 72~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bedlivý

Spn. - ivy

Bac Opn 3 50, 4 0



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

během²

< čas, dne, měsíce, století >

sp. - časem, za dne, za toho měsíce, za století,
do století, v století

MB 8J

Bartošská 177

PB 66

ČMM 9, 194

Bac Op 3 50, 4 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beč

m. 11 f.

Bac MR 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 'Bleiert'

X číslo 'Bleichanstalt'

PB 3

Bac Op 3 50, 4 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

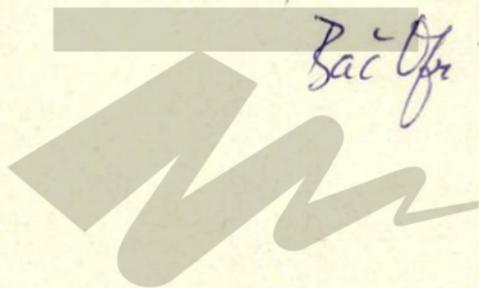
Belouš

Sp. brána

ČM 9, 185

Barčof 3 50, 4

4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

benáčeky'

fr. - tsry'

Komenický 9, 61

Šac Ofn 350, 4 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

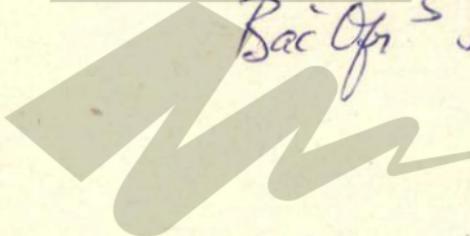
beran

1. j. - e' spr. - i

KoH 1,57



Bac Ofn 3 50, ~~4~~ 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berle sq.

syn. berla

podle zcna

MB 7; Kott 1, 58; Paed. 2, 395

2-pl. berel, uš. berli

Bac Op 3 51, 4 172

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

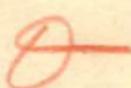
Berlin

L. - nu

fr. - na

MB 4, 34

Kott 1, 58

Bac^u 351, 4 

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Berlínčan

Sp. — ůan

MB 82

Bac Ofr ³ 57, ⁴ 



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Beruičův

Sp. beruič

Číslo 4 712



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Beroun

2- -na

sf. -na

MB 4, 33



Bac Ofn 3 57, 4

4

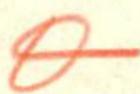
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bethléu

2. - mu

spi - ma

MB 34, 69

Sec Op^r 2 57, 4 

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hex²

< dlouhého rozmyšlení >

Sp. nerozumí čte se dlouho

BačOpr⁴ 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez barvy!

fr. bezbarvy!

Loth 1, 60

Šac Ofc³ 57, ⁴ 712



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berčestný

spr. nečistný

Kot 1, 60

Čac Op 351, 4
112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez divodue^c

spis bez přetciing

Bac Op⁴ 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezdirovodný

fr. nedivodný, bez dirovodie

MB 87



Bac Ofr³ 57, ⁴ 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezhlava

Spr. bezhlavec

Bac Op⁴ 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúdržby!

Spr- ne—

Kott 1,61

Bac Op³ 17⁴
1 712

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezobledně

sp- bez ostychu, bez obalu, bez doalku
zřítma, zbrábra, nic & nerozpaluje;
neobléže přímě, nepřesne

Šac Op⁴ 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohlednost^v

sp. Světost, nevstoupnost, nepovolnost, nesit-
nost

Šactp⁴ 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohledný

sp- přitný, toady, smutý, neústupný, neřovněný,
na'stlný, fršbný

~~Šac Opr⁴ 112~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně před⁷

sp. od cího // cího // cíhu

Barboř Salada 19; LFP 2, 204;

MB 87

Barboř³ 51, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezplatný

MBZ zahrnuje (87), l. zdarma

nědy kvůli účelnosti jebicne'

↳ přepustit bezplatné obědy zdarma >

Břežnové MBZ 65



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezplatný
b-e' obědy

Sp- zdarma

MB 87; Kott 1, 62

Bač Ofr³ 51, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezplatný

MB² 87 : b-e' obědy, p. obědy zdarma
ale nikdy kvůli zdatelnosti fotobuň

Bac : fotobuň vůbec

Bac MR 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprávě

spr-úprave

MB 87

BacDfr³ 51, 4
1 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostředně

zpr. linné, v papíře, f. 111

BacOp^y 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostřední

spolu s bláznivými, fiktivními

Bac Op⁴ 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berzpraveden!

MB² 87 : l. v nejbližším okolí
kemi to tobožne! co do smyslu

Bac MR 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezručky'

sp. -i'

Okna 5, 955

Barok 3, 4, 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezručný

sp. bezručný

Koř 1,63

PačOf. 357, 4 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvláda

'opar vlády' pro srozumitelnost raději bezvláda

Bac MR 6

bezvláda' pro srozumitelnost X bezvláda

Bac Op⁴⁴⁸

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýsledný
nesps.

Bačkově Vyšš 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýsledný

sp. marný

HB 274

Bac Op³ 51, ⁴ 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

běžet:

↳ běžely lavice oholo stěn

Opř. stěly foedle stěn >

Loft 1, 64

Bac Opř³ 57, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bidal's

570 - 61 -

Bac Op. 357, 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blaho

opr. blaho

Bac Opr 3 57,

4 0



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bláhobyt

opr. bla -

Bac³opr 57, 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blahodárný

sp. — dárek

BacOp³ 57, ⁴ 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blahorodý

Spř. urozený, slovný, orvícený, dárbojny,
kčeny, velebný, ctědný, ctěny, velectěny,
vašeny, ~~unobovazeny~~

Lomany, P 1,798

9,610

Bac Ofn³ 51-52, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blána

KoH Slz I, 6 : v deli. Grah' V

Posel z Budče XII, 843 : udrah'

Bac nove Vy2S 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blánský

op. Blánský
MB² 88

Bačofy³ 52, ⁴ 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Glanc

2. - eu spr. - ea'

MB² 33; Kott 1, 70



šac Op³ 52, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blatenská jezera

Spis. Blatna'

Kott 1, 70

3 12, 4 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blato

7. Blatenu spr. Blatenu
Kott 1, 70

Blat. spr. 3 52, 4 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

blatiny'

sp. bla-

Kott 1, 70

Bac Ofc 3 52, 4 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blaznovsky

Op. blaz -

Bar Op³ 52,

4 0



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bleskorychle

Spz. bleskorychle

Bactfr³ 52, 40

Spz. bleskem, rychle jako blesk

4
113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blizdy'

roup. blizdy'

sp. - kší'

Zac. Op. 4 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíže'

nejblíže' týden

sp. budoucí, fr. ští'

~~ŠacOp 4 170~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM .

blaze + V-

P. blaze kviti "pruzevu"

Jac Of³ 40⁴ 58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bláze

↳ formati, ríci, smíutí se

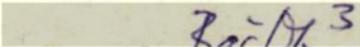
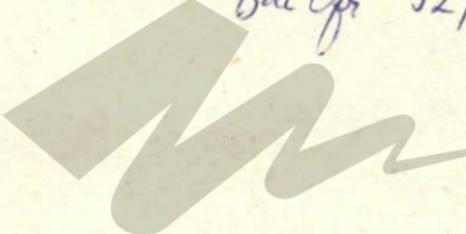
fr- zavrubné, suetle, urcibé, foobrobú, léfe,
zavrubnéfí, sveblefí, urcibéfí, foobrobúfí
MB 88; Kott 1, 74; Kiburimul 2, 61; Baptoš 3, 179
Bac Ufr 52, 4 113

+ úplné, zríjné
úplnéfí, nušpuefí, bedlovéfí, dohanalefí,
dílcladnéfí

4
113

blíže³ před.
← matce

Sp. matky >

 Bač³ 52, 7 113


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bl'žaj

sp. bl'že

Bačp⁴ 113



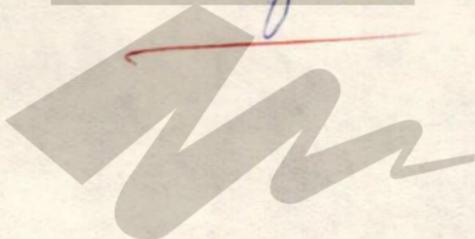
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blízk

uči G. chom frati -2-
2072 -2-
-

Bac MR 32

Bac Ofi 455



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bliziti

fr. ba'

ba'fr³ 52, 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíží se k címu
↳ k puluaci >

sp. blíží se puluaci
jde na puluaci

ČMM 9, 183

Bai Op³ 12, ⁴ 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíziti se

↳ Edyž se blízilo ráno

sp. Edyž se rozednívalo →

CM 9, 183

Bačička 3 52, 4 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blužn'

kn. bli - Praceš Práv 100, MS 13
MB 88, Praceš Práv 3 52, 4 113
Sactkn



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíži' adí.

↳ fadauce blíži' fodaobnošči.

zpr. inštruj. ucláue, fodačéme + dopodrobna, ucláue
Zevrubne ucláue

Lomeny P 1, 28

Bacčfr 3 257 (doplň)

Bacčfr 4 113-4

~~|||||~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blíží se salit

< Blíží se redakce

zpr. zveřejnějí (o tom) zprávu da' redakce >

Prus E

Číslo 3 52, 4 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blud

sp. blud

BacOpr³ 52, ⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blýšavý'

gr. blý-

Sac Op^y 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blyšket

blyšket' sfr. bly-

Librační listy 2, 104

Bačofr³ 53, ⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bod

↳ bod, kde začíná se rozuzlení

spis. místo (doba), kde -> č. 1178, 197

Bac Op. 3

Bac Op. 4 251 dopisů

Bac Op. 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bod číslo

← byl to nejdražší bod života
pro chvíle, dobu, okamžik →

Bač Op⁴ 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bod

< rozprava ma' dulezite body
fr. věci, stati, části, odděly, místa >

Zač. 4 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bodejz

< Boh' dejz 'z pohledu' vypravstane blady 's

~~_____~~

Zacty 12

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bodny' < čily', vesely', jary' >
čiperuň munter
ně. breder

bodni venované' sp. lodni', čechetny', foctior',
dobri, řádní, cacti'

Paed. 2, 444; MB 88²; Kott 1, 78;

Karlov Saladba³ 179

Bac³ 52, 4 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohatý

Lehot se říkával v b-žl. brněňských

sp. valyškami Sněpějeme. >

~~_____~~
Bač Apr 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bobaty'

b-a' rukojet

sp. ozdoba'

BacDz. 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bobaty' na co
↳ na samem >

Sp. Samenitý

BacOp⁴ 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohaty, bohatyryj'

Sfr. - y'z, - y'ryj'

Sac Ofn 3 52, 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohda

sp. - a'

Kott 1, 79

~~_____~~ Bačfj 3 R, 4114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohyně

2-fl. bohyně spr. - ym

Žac. Op. 3 52, 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bojechtový, -ost

gr. bojovní, -ost

PB 2

Bac Op³ 52, 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boletí

3. fl. boletí

Číslo 4114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boletí:

bolí' mi hlava
mu

sp. bolí' mi // mu hlava

MB² 88; HB 285; Kott 1, 82; MS² 4-1

Sac Dfr³ 53, ⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bořiti ceho

Sp. CO

KotH 1, 82

Bac Ofn³ 53, 4 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Boubín

2. - un sp. - na

MB² 33; Kott 1, 84

šac'fj³ 53,

40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bouda

2-fl. boud

sp. boud

Rac⁴ 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boudra

Sfr. Bud -

Baciffr⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bour

sf. - ie

Kott 1, 85

Pačof³ 53, 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

božehy!

sp. božehy!

Bac Ofn 353, 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

božský před

sp. rozložený

Božský 714



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

braň sest.

gr. zbraň

Bačgr⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brandy's

L. - su

g. - su

MB² 3, 33; Kott 1, 89; Komeny ¹P 9, 217

Bac Of^r 3 53, 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Branice

sg.

Bac Op. 4 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři - co

sp. ceho

MB² 80, 88, 111; K¹H 1, 89, 90;

Komendy, P 2, 260

Bač³ 53, 7, 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři
fréd⁷

fr. gen., od²

Bac Ofn³ 162, 7207

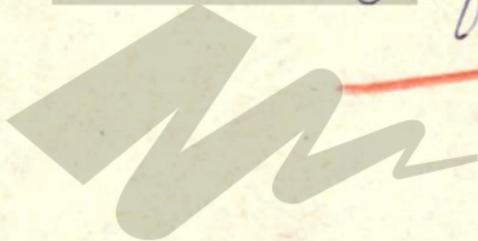


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři souu v oem
[v zemi]

Spr. zemi se // vedali um
zemi se

Barčfr⁴ 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brauiti, aby

sfr- aby ne

↳ Zabrauil mu, aby zle jednal

[REDACTED]

sfr. nepodual →

Kačofy⁴ 34-35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ .
MUZEUM

braňiti, abz

sf. abz ve

MB² 80, 88, 111; Kott 1, 89, 90;

Koncedy 2, 260

Pačičy³ 53, ⁴ 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratula

Op. bran-

SciOp³ 53, 7, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři

3. sq. spr. bere

ale sviti ryjnu : Jak se psota na te dere,
hled se drub od tebe bere

Bac MR 13

~~Bac Ofc 4 57~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bráti

čas. ^{spn.} beru, berěš... } berou ^{berěme, ...}

nič. beru, berou; berěš, berěš

MB 79; Kof 1, 90; MS² 10

šac. Of. 350, 712

MORÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratř. souec

↳ otazky nebraly souec

spř. obdržání uelho souec >

fact 3 13, 4, 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři oběd na čoho

fr. hleděti, zřítí, prohlédati se k tomu // na čoho, uac,
vzhlédati se k tomu, oblédati se čoho // na čoho,
mítí zřem', sčítíti čeho, čoho —

Bactfr³ 53, 4, 115 —

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bráti

podíl bráti na oem

sp. podíl míti v oem (už. na oem),

byti účastni oeho

činiti se účastna

účastnit se oeho,

účastenství míti oeho, v oem, při oem

Barbořal³ 168, Kott 2, 635

MB²

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Barboř³ 144, 193

bratři fountu na Lou

spř. fountu učiviti nad Eym, fountu se nad Eym

~~_____~~
Bacth³ B, 4, 115

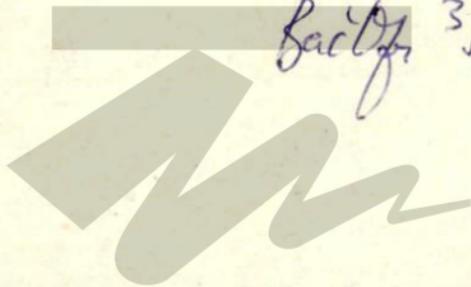


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati
fratry pro co
← pro zimnici →

sp. užívatí prastěn od
zimnice // fratry zimnici

facty 353, 4 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři prabci

fr. m. 171

Beč. Op. 3 53, 4 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratř puvod

užívá' Koskr Spisy, ac' uelst. brunici zavrhly
spr.

BačMR 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři původ

cf. fočařeti
Kameny, P 9, 157



Bac Ofi³ 176, ⁴ 218



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři/vzít
útočiště & Loune

sp. utěci se & Loune, útočiště u nás & Loune

MB² 257

fac Op³ 219, ⁴ 254

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři vrah

uziva' kos Dr Spig, ac' uet. brumdi zavrhuj7

sp.

BactMR 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři křemí na Soko

fr. učiti ke Soum // Předati ke Soum

Sac. fr. 3 B, 4 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati v foehyburst^v

uživa' kos Dr. Spisy, ač užit. bunnidi zavrhují^v

Spz.

Bač MR 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři se

běžně se obazda, zdali

sp. píst obazda

Šacht 3 13, 4 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bráti si čas

sp. dáti si chvíli

~~Šac-Op⁴ 119~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři si čest^v

čest^v tu beru si

op. za čest^v si Gladu, polka'alam,
jíst mi se čti, se čti, dovolují si.

Bac Op³ 58, 4 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři

v pl. bratři, -trů, -trům, -trů

-libozoučejší než bratři, -lů

ŠacOfr⁴ 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brodití remi Ervš'

spz. brodití

Bactfr⁴ 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brotice 59.

Sačů 7 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM